



A place where families and businesses thrive.

Solicitud de reembolso multifamiliar y comercial para inodoros de alta eficiencia (HET)

Ciudad de Forest Grove

☐ Multifamiliar	Número total of unidades: _____	Número de reembolsos solicitados: _____
--	---------------------------------	---

☐ Comercial	Número total of unidades: _____	Número de reembolsos solicitados: _____
------------------------------------	---------------------------------	---

INFORMACIÓN DEL SOLICITANTE

Nombre de la propiedad (si aplica):	# de cuenta del servicio de agua:
Apellido:	Nombre:
Dirección de la propiedad:	
Dirección postal (si es diferente):	
# de teléfono:	Correo elect.:

INFORMACIÓN DEL INODORO

Unidad: _____	Unidad: _____	Unidad: _____	Unidad: _____	Unidad: _____
Fabricante:			Fecha de compra:	
Nombre del modelo:			Precio:	
# de modelo:			Galones por descarga del inodoro viejo :	

Certifico que la información que he proporcionado es verdadera y correcta, y que he comprado los productos para reemplazar los de tipo ineficiente en el domicilio indicado. Doy permiso a la ciudad de Forest Grove, con el respectivo aviso, de entrar a la propiedad para inspeccionar los productos motivo del reembolso para garantizar que se cumplan con los requisitos del programa. Entiendo que dicho reembolso será distribuido por orden de llegada, hasta que se distribuyan todos los fondos, y que el programa puede ser interrumpido en cualquier momento sin previo aviso. He leído y entendido los requisitos de elegibilidad para participar en el programa, así como los términos del programa para reembolso para inodoros de alta eficiencia de Forest Grove (o HET Rebate Program).

Firma del solicitante: _____ Fecha: _____

FOR OFFICIAL USE ONLY

Date received:	Approved by:	
<i>Attach copy of Payment Request</i>		
Rebate amount:	Vendor #:	Expected check date:

Programa de reembolso multifamiliar y comercial para inodoros de alta eficiencia (HET)

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD

- Los solicitantes deben recibir su agua de la ciudad de Forest Grove
- Los solicitantes deberán tener una cuenta de servicios públicos al corriente; las cuentas con adeudos o pagos vencidos no serán elegibles para recibir reembolsos.
- Los solicitantes deben incluir una copia del recibo de compra del minorista o de la empresa de plomería que especifique la fecha de compra, el precio, el fabricante y el número de modelo.
- La solicitud debe ser recibida en el transcurso de 60 días de la fecha de compra.
- Antes de aprobarse, quizá sea necesario que un inspector de Forest Grove lleve a cabo una inspección del sitio.
- El inodoro a instalarse debe tener certificación [EPA WaterSense certified](#) (es decir, 1.28 galones o menos de agua por descarga) Y ADEMÁS deberá reemplazar un inodoro ineficiente.

TÉRMINOS DEL REEMBOLSO:

- Reembolso de \$75 por inodoro de alta eficiencia tipo HET; Límitado a 5 rebajas para Het por espacio multifamiliar (anualmente) y a 2 rebajas para Het por espacio comercial (anualmente).
- La elegibilidad se basa en el orden de llegada hasta que se distribuyan todos los fondos; El programa puede ser descontinuado en cualquier momento sin previo aviso.
- El monto total del reembolso por artículo no excederá la cantidad mostrada en el recibo.
- El reembolso será enviado por correo mediante un cheque al domicilio indicado en la solicitud respectiva; el reembolso no será acreditado a la cuenta de servicios públicos.
- Como condición del programa de reembolso, será responsabilidad del inquilino o del dueño de la propiedad desechar de manera apropiada el inodoro obsoleto.

LISTA DE VERIFICACIÓN:

- ☐ El inodoro se instaló en una propiedad multifamiliar o edificio comercial
- ☐ El solicitante aparece en la cuenta de servicios públicos o el solicitante es el propietario
- ☐ Comprobante de compra adjunto que incluya al fabricante del HET, marca y modelo, y fecha de compra
- ☐ El inodoro tiene certificación EPA WaterSense
- ☐ La cuenta de facturación de servicios públicos no está vencida
(Pague su factura en línea en <https://www.municipalonlinepayments.com/forestgroveor/utilities>)
- ☐ Envíe la solicitud de reembolso completa y el comprobante de compra dentro de los 60 días posteriores a la compra

En persona: Ciudad de Forest Grove Oficina de ingeniería 1928 Council St. Forest Grove, OR 97116	Por correo: Ciudad de Forest Grove Attn: Engineering Office PO Box 326 Forest Grove, OR 97116	O por correo electrónico: ddorado@forestgrove-or.gov
--	---	---

¿PREGUNTAS? Comuníquese con Deisy Dorado al (503) 992-3228 o ddorado@forestgrove-or.gov

Descubra otras maneras de conservar el agua, consulte: <https://www.regionalh2o.org/>

Aproveche estos dispositivos GRATUITOS para ahorrar agua, disponibles en la oficina de ingeniería (hasta agotar existencias):

- Aireadores de llave de agua
- Boquillas de presión de alta eficiencia para manguera
- Medidores de riego exterior
- Cabezales de alta eficiencia para regadera de baño